

• Magazyn mieszkańców Targówka, Bródna i Zaczysa •

KOLEJNI MIESZKAŃCY MAJĄ SWÓJ WYMARZONY DOM



**Dzięki pomysłowości
urzędników były hotel
przy ulicy Św. Wincentego 87
stał się kompleksem
urządzonych i wyposażonych
mieszkań komunalnych.**

**W niewykorzystywanym
już od kilku lat budynku
przeprowadzono generalny
remont i w ten sposób
wygospodarowano
dla mieszkańców
naszej dzielnicy 162 mieszkania.**

**Opis przedsięwzięcia
i wywiad z burmistrzem
– p. Grzegorzem Zawistowskim
na str. 3 oraz 8 i 9.**

W NUMERZE:

- Nowe mieszkania komunalne na Targówku 1, 8 i 9
- Obchody rocznicy Powstania Warszawskiego 2 i 3
- Ekologia na Targówku 4, 5 i 6
- Edukacja na Targówku 7
- Sportowy Targówek 10 i 11
- Historia Targówka 13
- Projekt pt. "Błoki pełne historii" 14 i 15
- Kultury Trochę! 16

UROCZYSTOŚCI W 68 ROCZNICĘ WYBUCHU POWSTANIA WARSZAWSKIEGO



W 68 rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego przy kamieniu „Reduta Bródnowska” odbyła się uroczystość złożenia hołdu powstańcom warszawskim.

Tradycyjnie 1 sierpnia przedstawiciele władz Dzielnicy, Rady Kompanickiej przy Burmistrzu Dzielnicy i powstańców złożyli przy kamieniu kwiaty. Pomnik "Reduta Bródnowska" upamiętnia walki powstańcze prowadzone na Bródnie w sierpniu 1944 roku. W pierwszych dniach powstańcy zajęli budynek szkoły powszechnej przy ul. Białoleńskiej 36 (obecnie Bartnicza 2) i wybudowali uliczną barykadę, uniemożliwiającą

przejazd jednostek wroga. Mimo zaciętych walk szkoły nie udało się utrzymać, po poniesieniu ciężkich strat powstańcy zmuszeni zostali do wycofania się.

Po obchodach przy "Reducie Bródnowskiej" w Kinie Świt odbył się pokaz filmu „W ciemności” w reżyserii Agnieszki Holland.

W uroczystości oprócz kombatan-tów uczestników walk z 1944 roku zgromadzonych pod przewodnictwem płk.



Czesława Lewandowskiego wzięli udział przedstawiciele Zarządu i Rady Dzielnicy, senator Marek Borowski, delegacje partii politycznych, młodzież oraz kibice piłkarskiego klubu Legia Warszawa.

W trakcie okolicznościowych wystąpień głos zabierali Przewodniczący Rady Dzielnicy Zbigniew Poczesny, Burmistrz Dzielnicy Targówek Grzegorz Zawistowski oraz Bohdan Zawolski szef związku Powstańców Warszawskich Praga.

Pułkownik Zawolski w krótkim wystąpieniu poświęconym powstańczym działaniom zawarł kilka gorzkich lecz bardzo prawdziwych słów. Powiedział m.in. „Pamiętajcie – deklaracje składane

przez mocarstwa nie zawsze pozostają prawdziwe.”

Patrząc na historię skąpanych we krwi 63 dni walk w Warszawie trudno nie zgodzić się z tą opinią.

W obliczu bezradności zachodnich sojuszników, którzy nie potrafili pomóc walczącej Warszawie, na oczach stojącej za Wisłą armii sowieckiej zamordowano miasto.

220 tysięcy mieszkańców mężczyzn, kobiet i dzieci zostało bestialsko zgładzonych przez niemieckich barbarzyńców. Pamiętajmy o nich zawsze. Tylko tyle możemy dziś zrobić.



ROZMOWA

Z BURMISTRZEM DZIELNICY TARGÓWEK, P. GRZEGORZEM ZAWISTOWSKIM.

Redakcja – To duża inwestycja, nawet dla takiego podmiotu jak dzielnica. Jakie prace zostały wykonane w ramach tego projektu?

Burmistrz – Projekt był realizowany w dwóch etapach. Najpierw, w roku 2011 oddano 81 mieszkań, a ostatnio w lipcu 2012 kolejnych 81. Położony został nowy dach, ocieplono i pomalowano elewację, wymieniono okna, drzwi i wszystkie instalacje (jak również założono nową instalację – przeciwpożarową). Zainstalowano nowoczesne windy i urządzono przestrzeń wokół budynku z placem zabaw dla dzieci. W mieszkaniach położono terakotę i glazurę, wyposażono w niezbędny sprzęt kuchnie oraz łazienki. Co ciekawe, a dla nas i dla naszego budżetu istotne – wykonawca biorący udział w tym projekcie miał mieć odroczoną o dwanaście miesięcy płatność. Nie było łatwo pozyskać takiego przedsiębiorcę, ale udało się, a inwestycja zakończyła się sukcesem.

Redakcja – W Śródmieściu, na Woli i w innych dzielnicach Warszawy czas oczekiwania na mieszkanie komunalne jest dosyć długi. Ile czeka się na swoje upragnione „cztery kąty” na Targówku?

Burmistrz – W wielu dzielnicach stolicy na mieszkanie z puli komunalnej oczekuje się nawet i kilka lat. W naszej dzielnicy na takie lokum czeka ok. 400 osób. Dzisiaj – dzięki kilku ostatnim inwestycjom budownictwa komunalnego na Targówku, realizujemy potrzeby mieszkaniowe osób z poprzedniego roku!

Redakcja – Czy dobrym pomysłem jest budowanie w jednym miejscu dużego kompleksu mieszkań komunalnych. Czy takie miejsce nie będzie w przyszłości narażone na negatywną opinię?

Burmistrz – Podnosimy standardy mieszkalnictwa komunalnego. Obalamy też obiegowy pogląd, że „gminne kwatery” dostają ludzie z marginesu albo z problemem np. alkoholowym. Dbamy na Targówku o tych słabo uposażonych, którzy np. mieszkając z rodzicami, z powodu niskich zarobków nie mogą sobie pozwolić na kredyt albo zakup własnego lokum. Mieszkania komunalne w naszej dzielnicy przeznaczone są dla tych mieszkańców, którzy potrzebują wsparcia. A na takie właśnie wsparcie mogą liczyć od swojego samorządu.

DZIELNICOWY PROGRAM EDUKACJI EKOLOGICZNEJ

DZIELNICOWY KONKURS EKOLOGICZNY 2012



Dzielnica w ramach Programu Edukacji Ekologicznej podejmuje działania skierowane do dzieci i młodzieży ze wszystkich placówek oświatowych, nie ograniczając możliwości uczestnictwa od zadeklarowania przez placówkę całorocznej realizacji Programu.

Do takich działań należał ogłoszony na wiosnę tego roku Dzielnicowy Konkurs Ekologiczny 2012. Do udziału w konkursie zaproszone zostały wszystkie dzielnicowe placówki oświatowe. Zgłoszenia złożyło 30 placówek w tym 19 przedszkoli, 9 szkół podstawowych i 2 gimnazja.

Konkurs przeprowadzony został w pięciu kategoriach:

1. Olimpiada Ekologiczna Przedszkolaków.
2. Pokaz mody ekologicznej – dobre rady na złe odpady.

3. Mam pomysł na wykorzystanie odpadów.

4. Konkurs piosenki – „Żyjmy ekologicznie” – szkoły.

5. Quiz wiedzy ekologicznej dla szkół.

We wszystkich kategoriach, w finale konkursu wzięło udział 176 dzieci i młodzieży. Ze względu na przeprowadzane w placówkach wstępne etapy konkursu, które wyłoniły reprezentacje finałowe oraz ogromne zaangażowanie opiekunów i rodziców szczególnie w zakresie przygotowania przedszkolaków do Pokazu mody i Olimpiady Ekologicznej, można przyjąć, że łączna liczba wszystkich uczestników była wielokrotnie większa.

Pokaz mody ekologicznej – Dobre rady na złe odpady – konkurencja skierowana do przedszkolaków, została przeprowadzona w sali konferencyjnej Urzę-

du Dzielnicy w dniu 27 kwietnia 2012 r. Zaprezentowano ciekawe i często bardzo zaskakujące pomysły na wykorzystanie odpadów do przygotowania pięknych strojów. W pokazie uczestniczyło 19 placówek oświatowych, tj. Przedszkola nr 18, 81, 88, 90, 91, 94, 95, 106, 113, 119, 120, 123, 125, 128, 150, 155, 157 oraz dwa Przedszkola Niepubliczne „Tęczowe Przedszkole” i „Akademia Krasnoludków”. Zaprezentowano 51 strojów. Komisja konkursowa podjęła decyzję o przyznaniu 2 wyróżnień.

W dniu 11 maja 2012 r. w Przedszkolu nr 81 przy ul. Barkocińskiej 19/21 została przeprowadzona druga konkurencja Konkursu – „Olimpiada Ekologiczna Przedszkolaków”. Łącznie w Olimpiadzie uczestniczyło 10 placówek przedszkolnych, tj. Przedszkola nr 18, 81, 88, 94, 95, 106, 123, 125, 128, 150. Trzyosobowe



reprezentacje bez trudu poradziły sobie z odpowiedziami na przygotowane pytania. Wykazały się również praktyczną umiejętnością posadzenia w doniczce roślinki cebulowej, o którą będą dbały wszystkie dzieci.

Ze względu na doskonałe przygotowanie wszystkich uczestników Olimpiady komisja podjęła decyzję o jednakowym nagrodzeniu wszystkich dzieci, które otrzymały dyplomy i nagrody indywidualne – gry edukacyjne.

Wręczenie głównych nagród dydaktycznych dla placówek przedszkolnych uczestniczących w Programie nastąpiło podczas uroczystego podsumowania w dniu 11 czerwca 2012 r.

Quiz wiedzy ekologicznej i konkurs piosenki dla szkół gimnazjalnych został przeprowadzony w dniu 21 maja 2012 r., zaś dla szkół podstawowych – w dniu 25 maja 2012 r.

Do quizu zgłoszonych zostało łącznie 18 zespołów 3-osobowych, reprezentujących 9 szkół podstawowych i 2 gimnazja. W grupie wiekowej klas I-III szkół podstawowych w quizie uczestniczyło 7 zespołów, zaś klas IV-VI – 9 zespołów. W odrębnej grupie wiekowej rywalizowały 2 zespoły reprezentujące gimnazja. Zakres tematyczny przygotowanych pytań był bardzo szeroki i obejmował m. in. ochronę przyrody, gospodarkę wodną, problematykę powodziową, obowiązki właścicieli zwierząt, zwierzęta i rośliny chronione w Polsce. Uczestnicy quizu wykazali się ogromną wiedzą, wielokrotnie wykraczającą poza ramy programowe realizowane na poszczególnych poziomach kształcenia.

W konkursie piosenki „Żyjmy ekologicznie” zaprezentowanych zostało 8 piosenek przygotowanych przez 19

wykonawców – uczniów z 6 placówek oświatowych.

W konkurencji „Mam pomysł na wykorzystanie odpadów” wpłynęło 17 prac przygotowanych przez 22 uczniów z 7 szkół podstawowych i 2 gimnazjów.

W dniu 11 czerwca 2012 r. w sali konferencyjnej Urzędu przy ul. Kondratowicza 20 odbyło się uroczyste podsumowanie Dzielnicowego Programu Edukacji Ekologicznej, ogłoszenie wyników poszczególnych konkurencji Konkursu Ekologicznego 2012 oraz wręczenie uczestnikom nagród indywidualnych

W dniu 11 czerwca 2012 r. w sali konferencyjnej Urzędu przy ul. Kondratowicza 20 odbyło się uroczyste podsumowanie Dzielnicowego Programu Edukacji Ekologicznej, ogłoszenie wyników poszczególnych konkurencji Konkursu Ekologicznego 2012 oraz wręczenie uczestnikom nagród.

i nagród – pomocy edukacyjnych dla placówek oświatowych.

Wszyscy uczestnicy Konkursu otrzymali dyplomy i indywidualne nagrody – upominki zaś laureaci – nagrody w postaci drobnego sprzętu sportowego, książek i edukacyjnych gier planszowych. Ponadto placówki otrzymały pomoce edukacyjne tj. m. in.: laptopy, projektor multimedialne i ekrany ściennie, filmy o tematyce przyrodniczej na płytach DVD, mikroskopy i książkowe wydawnictwa albumowe. Zakup cennych pomocy edukacyjnych możliwy był dzięki dotacji przyznanej przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie. W uroczystości uczestniczył członek komisji konkursowej Z-ca

Burmistrza Dzielnicy Targówek, Pan Wacław Kowalski, przedstawicielka Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie, Pani Agata Gładzka, Naczelnik Wydziału Ochrony Środowiska Dzielnicy Targówek, Pani Anna Sałata, nauczyciele, dzieci i uczniowie dzielnicowych placówek oświatowych.

Lista laureatów i uczestników Dzielnicowego Konkursu Ekologicznego 2012
Kategoria POKAZ MODY EKOLOGICZNEJ

Wyróżnienia:

- Julia Zielińska – Przedszkole nr 88 przy ul. Pomorzańskiej 1.
- Alan Szerszeń – Przedszkole nr 128 przy ul. Nauczycielskiej 14.

Kategoria MAM POMYŚL NA WYKORZYSTANIE ODPADÓW

- **I miejsce** – Olga Grochowska i Nina Kilian – Szkoła Podstawowa Nr 52 im. Macieja Aleksego Dawidowskiego, ul. Samarytanka 11/13.
- **II miejsce** – Natalia Widomska – Szkoła Podstawowa Nr 285 im. Jana Marcina Szancera, ul. Turmoncka 20.
- **III miejsce** – Karolina Bartkowska i Daria Lisowska – Szkoła Podstawowa Nr 84 im. Waleriana Łukasińskiego, ul. Radzymińska 227.
- **Wyróżnienie** – Aleksandra Natalia Larwa – Szkoła Podstawowa Nr 114 im. Jędrzeja Cierniaka, ul. Remiszewska 40.

Kategoria PIOSENKA – „ŻYJMY EKOLOGICZNIE”

podkategoria: Szkoły Podstawowe kl. I-III. Przyznano równorzędne dwa miejsca I i dwa miejsca II.

I miejsce

- Lilianna Jakubowska i Kacper Majewski – Szkoła Podstawowa Nr 114 im. Jędrzeja Cierniaka, ul. Remiszewska 40.
- Krzysztof Zwęgliński – Szkoła Podstawowa Nr 285 im. Jana Marcina Szancera, ul. Turmoncka 20.

II miejsce

- Nina Kącka, Klara Kucharska i Kornel Tyszkiewicz – Szkoła Podstawowa Nr 52 im. Macieja Aleksego Dawidowskiego, ul. Samarytanka 11/13.

- Emilia Głębocka – Szkoła Podstawowa Nr 298 im. Jana Kasprowicza, ul. Krakusa 2.

podkategoria: Szkoły Podstawowe kl. IV-VI.

- **I miejsce** – Zuzanna Mioduchowska, Katarzyna Kaźmiera i Stanisław Grabowski – Szkoła Podstawowa Nr 52 im. Macieja Aleksego Dawidowskiego, ul. Samarytanka 11/13.
- **II miejsce** – Aleksandra Piasecka, Emilia Wirtek i Julita Cichomska – Szkoła Podstawowa Nr 277 im. Elizy Orzeszkowej, ul. Suwalska 29.
- **III miejsce** – Piotr Wierzejski, Tomasz Kowalski i Adrian Bartosiak – Szkoła Podstawowa Nr 114 im. Jędrzeja Cierniaka, ul. Remiszewska 40.

podkategoria: Gimnazja

- Julia Malarowska, Maja Grabowska i Natalia Kreczmańska – Gimnazjum Nr 145 im. Jana Pawła II, ul. Krasiczyńska 4/6.

Kategoria QUIZ WIEDZY EKOLOGICZNEJ

podkategoria: Szkoły Podstawowe kl. I-III. Przyznano cztery równorzędne I miejsca, dwa miejsca II i jedno miejsce III.

I miejsce

- Szkoła Podstawowa Nr 28 im. Stefana Żeromskiego, ul. Gościeradowska 18/20. Zespół w składzie: Oskar Ciupak, Patrycja Obiegała, Kinga Gugąła.
- Szkoła Podstawowa Nr 42 im. K. I. Gałczyńskiego, ul. Balkonowa 2/4. Zespół w składzie: Miłosz Raduszewski, Anna Walecka, Aleksandra Odreńska.
- Szkoła Podstawowa Nr 114 im. Jędrzeja Cierniaka, ul. Remiszewska 40. Zespół w składzie: Justyna Ignaczewska, Julia Snopek, Adam Słupek.
- Szkoła Podstawowa Nr 298 im. Jana Kasprowicza, ul. Krakusa 2. Zespół w składzie: Kamil Karcz, Angelika Pius, Damian Gudzak.

II miejsce

- Szkoła Podstawowa Nr 275 im. Artura Oppmana ul. Hieronima 2. Zespół w składzie: Bartłomiej Izdebski, Zuzanna Kędziora, Filip Jaciubek.
- Szkoła Podstawowa Nr 52 im. Macieja Aleksego Dawidowskiego, ul. Samarytanka 11/13. Zespół w składzie: Paweł Jankowski, Michał Jarosz.

III miejsce

- Szkoła Podstawowa Nr 84 im. Waleriana Łukasińskiego, ul. Radzywińska 27. Zespół w składzie: Dominika Sierhej, Dominika Lipka, Marta Gro-madowska.

podkategoria: Szkoły Podstawowe kl. IV-VI Przyznano pięć równorzędnych

I miejsc, jedno miejsce II, dwa miejsca III i jedno miejsce IV.

I miejsce

- Szkoła Podstawowa Nr 52 im. Macieja Aleksego Dawidowskiego, ul. Samarytanka 11/13. Zespół w składzie: Jakub Niewiadomski, Paweł Wiśniewski, Anna Strzeszewska.
- Szkoła Podstawowa Nr 84 im. Waleriana Łukasińskiego, ul. Radzywińska 227. Zespół w składzie: Grzegorz Szymański, Mateusz Laskowski, Krzysztof Toraśkiewicz.
- Szkoła Podstawowa Nr 277 im. Elizy Orzeszkowej, ul. Suwalska 29. Zespół w składzie: Wiktoria Łopian, Cezary Bzdak, Grzegorz Sławnikowski.
- Szkoła Podstawowa Nr 285 im. Jana Marcina Szancera, ul. Turmoncka 20.

18/20. Zespół w składzie: Julia Ratyńska, Mateusz Owczarczyk, Urszula Kacperska.

III miejsce

- Szkoła Podstawowa Nr 42 im. K. I. Gałczyńskiego, ul. Balkonowa 2/4. Zespół w składzie: Izabela Pawlak, Oliwia Wróblewska, Michał Brzeziński
- Szkoła Podstawowa Nr 275 im. Artura Oppmana, ul. Hieronima 2. Zespół w składzie: Julian Rabenda, Piotr Raczkowski Jędrzej Gilowski.

IV miejsce

- Szkoła Podstawowa Nr 114 im. Jędrzeja Cierniaka, ul. Remiszewska 40. Zespół w składzie: Natalia Soszyńska, Karolina Bińka, Dominik Rycharski.

podkategoria Gimnazja

- **I miejsce** – Gimnazjum Nr 145 im. Ja-



Zespół w składzie: Jakub Akonom, Nina Trojanowska, Natalia Widomska.

- Szkoła Podstawowa Nr 298 im. Jana Kasprowicza, ul. Krakusa 2. Zespół w składzie: Julia Wojtczuk, Maciej Domański, Agata Biały.

II miejsce

- Szkoła Podstawowa Nr 28 im. Stefana Żeromskiego, ul. Gościeradowska

na Pawła II, ul. Krasiczyńska 4/6. Zespół w składzie: Mateusz Wnuk, Julia Cieplińska, Mateusz Tymiański.

- **II miejsce** – Gimnazjum Nr 143 im. Ignacego Jana Paderewskiego, ul. Bartnicza 8. Zespół w składzie: Klaudia Bilkiewicz, Renata Rokicka, Weronika Zacheja.

Wszystkim laureatom konkursu serdecznie gratulujemy. ■



Wojewódzki Fundusz
Ochrony Środowiska
i Gospodarki Wodnej
w Warszawie

Dzielnicowy Program Edukacji Ekologicznej dofinansowany został przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie w formie dotacji w kwocie 30 000zł.

JUBILEUSZ 60–LECIA

PRZEDSZKOLE NR 81

W dniu 21.06. 2012 r. Przedszkole nr 81 obchodziło Jubileusz 60–lecia.

Z tej okazji odbyła się uroczystość, w której uczestniczyli: Przewodniczącego Rady Dzielnicy – Zbigniew Poczesny, Zastępca Burmistrza Dzielnicy

Dużą rangę i znaczenie dla pracowników przedszkola ma współpraca z rodzicami oraz środowiskiem lokalnym.

Targówek Sławomir Antonik, Przewodnicząca Komisji Oświaty Danuta Winnicka, Proboszcz Parafii Chrystusa Króla Ksiądz Marcin Wójtowicz, Prezes oddziału ZNP Anna Osypiuk, Naczelnik Wydziału Edukacji i Kultury – Katarzyna Majdura, Główny specjalista Teresa Tymosiewicz-Muszel, Dyrektor DBFO Renata Gąsior, byli pracownicy przedszkola, dyrekto-

rzy placówek oświatowych, rodzice oraz przedstawiciele instytucji współpracujących z przedszkolem.

Na wstępie dyrektor przedszkola Marzenna Biernat przywitała wszystkich gości podkreślając, że jest to dla przedszkola szczególnie dzień, święto przedszkola, które od 60 lat tworzyło własną historię. Wszyscy pracownicy przez lata zapisywali ją jak najlepiej i najpełniej. Stawiali, na jakość i profesjonalizm, którego celem było dbanie o wszechstronny rozwój dziecka i przygotowanie do podjęcia nauki w szkole, a wszystko w atmosferze przyjaznej, bezpiecznej i twórczej. Gdzie ważne są sprawy najmłodszych, troska o radość i uśmiech dziecka. Dużą rangę i znaczenie dla pracowników przedszkola ma współpraca z rodzicami oraz środowiskiem lokalnym. Dumą przedszkola są ludzie z nim związani, wspaniali nauczy-

ciele i pracownicy. Dzięki nim, bowiem stworzono klimat wzajemnej życzliwości i współpracy.

Przygotowaną przez dzieci część artystyczną dyrektor otworzyła wierszem Wandy Chotomskiej „Dajcie dzieciom słońce”. Wykonane przez dzieci, tańce i piosenki na chwilę przeniosły wszystkich w klimat lat pięćdziesiątych.

Przedstawiona przez Małgorzatę Wasilewską nauczyciela przedszkola prezentacja multimedialna przywołała wspomnienia i wzruszyła publiczność. ■

Dumą przedszkola są ludzie z nim związani, wspaniali nauczyciele i pracownicy. Dzięki nim, bowiem stworzono klimat wzajemnej życzliwości i współpracy.



Z wielkim żalem zawiadamiamy, że 29 lipca 2012 roku zmarł nagle Pan Andrzej Zawadzki – Dyrektor Szkoły Podstawowej nr 84 im. Waleriana Łukasińskiego w Warszawie przy ul. Radzymińskiej 227. Odszedł od nas wieloletni Nauczyciel – polonista, człowiek skromny i wrażliwy.

Rozpoczął pracę pedagogiczną jako nauczyciel w Szkole Podstawowej nr 41 w Warszawie, gdzie po niespełna czterech miesiącach został powołany do odbycia służby wojskowej. W styczniu 1985 roku powrócił do pracy pedagogicznej, jako nauczyciel języka polskiego w Zespole Szkół im. Batalionu „Zośka”. W lipcu 1988 r. otrzymał tytuł magistra filologii polskiej na Uniwersytecie Warszawskim. Z dużym powodzeniem, wykazując przy tym nieprzeciętną erudycję potrafił nie tylko zainteresować uczniów tematem zajęć, ale nawet chwilowo odebrać ich od rzeczywistości, aby wciągnąć w świat wyobraźni.

Opiekował się uczniami zaniedbanymi, słabszymi jak i wyróżniającymi się w nauce. Za swoją pracę dydaktyczną, wychowawczą i opiekuńczą był wielokrotnie nagradzany przez ówczesnego dyrektora szkoły i przedstawicieli organu prowadzącego. 1 września 1996 r. podjął obowiązki dyrektora. Dużą wagę przywiązywał do roli wychowawczej szkoły. Działania dydaktyczno-wychowawcze były realizowane w oparciu o indywidualne uwarunkowania psychofizyczne i społeczne poszczególnych uczniów. W okresie od 1 września 2006 r. do 31 sierpnia 2007 r. uczył języka polskiego, pełniąc jednocześnie obowiązki wicedyrektora w Centrum Kształcenia Ustawicznego Nr 3 w Warszawie.

1 września 2007 r. zaczął kierować Szkołą Podstawową nr 84 na Targówku. Pracę jego cechowało zaangażowanie, umiejętności organizacyjne i ogromna kultura. Potrafił zintegrować zespół pracowników i sprawić, że Szkoła Podstawowa nr 84 stała się miejscem przyjaznym dla uczniów, ich rodziców, nauczycieli i pracowników.

Był organizatorem pierwszego w Dzielnicy Targówek m.st. Warszawy Sejmiku Edukacyjnego dla rodziców. Pod Jego wpływem nauczyciele rozwijali swoje umiejętności i realizowali twórcze pomysły. Troskę o poziom dydaktyczny szkoły poprzedzała indywidualizacja procesu nauczania.

Swoim ogromnym zaangażowaniem, Pan Andrzej Zawadzki wypracował duży autorytet, zyskał uznanie i sympatię zarówno wśród nauczycieli, jak i uczniów. Podczas kadencji dyrektora w szkole na Targówku otrzymał dwie Nagrody Burmistrza Dzielnicy Targówek m. st. Warszawy. 27 września 2013 r. obchodziłby Jubileusz 30-lecia pracy zawodowej...

Był człowiekiem zacnym, wrażliwym, ciepłym i takim pozostanie w naszej pamięci na zawsze.

Nabożeństwo żałobne odbędzie się 3 sierpnia 2012 r. o godzinie 10.00 w Kościele Św. Szczepana, Al. Krakowska 6 w Raszynie. ■

NOWE MIESZKANIA PRZY UL. ŚW. WIN



Dobiegła końca modernizacja budynku komunalnego przy ul. Św. Wincentego 87. Dzięki tej inwestycji 162 rodziny otrzymały nowy dom. To jedno z wielu przedsięwzięć w ramach Programu Komunalnego Budownictwa Mieszkaniowego m. st. Warszawy na lata 2008-2012.

dokończenie ze str. 1

Do chwili obecnej w ramach Programu wybudowano 1250 nowych lokali mieszkalnych. Jeszcze w tym roku planowane jest zakończenie budowy dalszych 677 lokali mieszkalnych, m.in. przy ul. Powązkowskiej (Żoliborz), Naukowej (Włochy), Nocznickiego (Bielany), Jagiellońskiej (Praga Północ), Kłobuckiej (Ursynów), Marywilskiej (Białołęka).

W latach 2008-2011 na realizację zadań z zakresu komunalnego budownictwa mieszkaniowego przeznaczono z budżetu miasta ponad 320 mln zł. W 2012 roku na

ten cel zaplanowano ok. 75 mln zł, a między 2013 a 2015 rokiem 104,2 mln zł. na dokończenie zadań w ramach programu. W ciągu 5 lat poprzedzających realizację programu, w latach 2003-2007 na zadania z tego zakresu wydano 96 mln zł.

KOMUNALNE BUDOWNICTWO MIESZKANIOWE W DZIELNICY TARGÓWEK

W dzielnicy Targówek na pomoc mieszkaniową ze strony Miasta oczekuje (według danych na 31 stycznia 2012 roku) ok. 335 gospodarstw domowych. Aby rozwią-

zać problemy mieszkaniowe na terenie tej dzielnicy konsekwentnie realizuje się inwestycje z zakresu budownictwa komunalnego. W roku 2008 zakończono budowę budynku przy ul. Oszmiańskiej ze 137 lokalami komunalnymi. W 2011 roku przekazano do użytkowania nowowbudowany budynek przy ul. Ossowskiego ze 144 mieszkaniami komunalnymi.

Budynek przy ul. Św. Wincentego 87 powstał w 1972 roku jako blok mieszkalny wielorodzinny. W latach 1975-2007 pełnił funkcję hotelową. Po likwidacji spółki "Gościniec Mazowsze" (wcześniejszego właściciela obiektu) w połowie 2009 roku budynek został przejęty przez m. st. Warszawę. Jeszcze w tym samym roku wykonano termomodernizację ścian i dachu. Po blisko 40 latach eksploatacji nieruchomości wymagała generalnego remontu. Poza termomodernizacją wykonano w kolejnych latach wymianę elementów stolarskich i ślusarskich, kompleksowy remont wewnętrzny, modernizację węzła c.o. oraz wymianę instalacji

Znajdują się tu 162 mieszkania komunalne, w tym 18 mieszkań jednopokojowych o powierzchni ok. 29 m² i 144 mieszkania 2-pokojowe o powierzchni ok. 36,5 m². Pomieszczenia na poziomie parteru i I piętra przebudowane zostały na pomieszczenia biurowe dla potrzeb Ośrodka Pomocy Społecznej, a cały budynek dostosowano dla potrzeb osób niepełnosprawnych.



KOMUNALNE CENTEGO 87



wewnętrznych wraz z nowym wyposażeniem łazienek i kuchni.

Na modernizację budynku zaplanowano w budżecie m.st. Warszawy w latach 2009-2012 nakłady w łącznej wysokości ok. 22,4 mln zł.

W wolnostojącym, 11-kondygnacyjnym i już zmodernizowanym budynku znajdują się 162 mieszkania komunalne, w tym 18 mieszkań jednopokojowych o powierzchni ok. 29 m² i 144 mieszkania 2-pokojowe o powierzchni ok. 36,5 m². Pomieszczenia na poziomie parteru i I piętra przebudowane zostały na po-

mieszczenia biurowe dla potrzeb Ośrodka Pomocy Społecznej, a cały budynek dostosowano dla potrzeb osób niepełnosprawnych.

Łączna powierzchnia użytkowa budynku to 7.154,04 m², z czego 1.043 m² zajmują lokale użytkowe.

W ramach tej inwestycji zrealizowano również ogrodzony ogólnodostępny plac zabaw dla dzieci a z uwagi na lokalizację biur wybudowano parking dla 64 samochodów. Przebudowano także drogę pożarową, chodniki i oświetlenie zewnętrzne placów oraz tereny zielone. ■



LISTY DO REDAKCJI

Zamieszczamy list nadesłany do redakcji drogą elektroniczną. Z góry przepraszamy za brak polskich znaków, ale w takiej formie do nas dotarł.

Dzien dobry!

Codziennie wiele razy przejeżdżamy obok pola przy Urzędzie Targówek zamienionego na wysypisko. NIE ma tam nigdy nikogo, natomiast wciąż rośnie góra bezsensownych smieci. CO to ma być??? Imitacja ostatniej fazy przed likwidacją Stadijonu??? Oszczędność na utylizacji odpadów?? Czy może zwykły strach przed tym, że znowu Gazeta Wyborcza podniesie krzyk, bo "genialny artysta ma taki wspaniały pomysł" a ci niedobrzy urzędnicy nie chcą!!!! Ta sama Gazeta która z uporem maniaka lansuje pania Rajkowska i jej koszmarna plastikowa palma, teraz już jawnie zadając od Miasta co roku 60000zł "na wymianę liści" (Patrz wtorkowe wydanie Gazety). Do tej pory wydano już kolosalne sumy, za które, tak jak wszędzie na świecie można było kupić prawdziwe, żywe palmy w koszach, 6 albo 8 sztuk i ustawiać je w dowolnej konfiguracji, a na zimę przenosić do Ogrodu Botanicznego lub łazienek, a w koszach pod palmami sadzić też żywe kwiaty. I co jakiś czas podłac. Komu przeszkadzało na Targówku pole porośnięte trawą, kto nie miał odwagi odmówić beczelnej grupie specjalistów od happeningu z Belgii czy Holandii? Oni teraz w zyciorysie dopisza sobie "wspaniała instalacja w Warszawie" ale my musimy na ten bezsens patrzeć codziennie. Ile na to wydano pieniędzy publicznych??? Jak to możliwe, że Urząd Targówka, słynący z gospodarności i naprawdę dobrych pomysłów zgodził się na taką bzdurę??? Krol jest nagi.... to właśnie słysze od każdego z kim rozmawiam. Czy znacie słowo "asertywność"??? Jeśli nie, to bardzo proszę, oto najważniejsza część definicji: Osoba asertywna ma jasno określony cel i potrafi kontrolować własne emocje, nie poddaje się łatwo manipulacjom i naciskom emocjonalnym innych osób i potrafi powiedzieć "nie"!

Pozdrawiam W. R. Warszawa*

OTWARTE BOISKA DLA MIESZKAŃCÓW

Urząd Dzielnicy Targówek m. st. Warszawy
zaprasza do skorzystania z oferty
OTWARTYCH BOISK DLA MIESZKAŃCÓW
w miesiącach LIPIEC / SIERPIEŃ 2012

WYKAZ BOISK:

Szkoła Podstawowa nr 28 przy ul. Gościeradowskiej 18/20

- wtorek (od godziny 15:00 do 20:00);
- czwartek (od godziny 15:00 do 20:00)

Szkoła Podstawowa nr 114 przy ul. Remiszewskiej 40

- codziennie (od godziny 12:00 do 21:00) za okazaniem dokumentu tożsamości

Szkoła Podstawowa nr 42 przy ul. Balkonowej 2/4

- codziennie (od godziny 15:00 do 21:00)

Szkoła Podstawowa nr 52 przy ul. Samarytany 11/13

- wtorek (od godz. 18:00 do 21:00); sobota (od godziny 13:00 do 21:00)

Szkoła Podstawowa nr 84 przy ul. Radzywińskiej 227

- wtorek (od godz. 16:00 do 20:00); niedziela (od godziny 12:00 do 18:00)

Gimnazjum nr 145 przy ul. Krasiczyńskiej 4/6

- codziennie (od godziny 08:00 do 16:00)

Zespół Szkół Nr 34 przy ul. Mieszka I 7

- codziennie (od godziny 10:00 do 22:00)

Zespół Szkół Nr 41 przy ul. Bartniczej 2

- od poniedziałku do piątku (od godziny 10:00 do 17:00)

Zespół Szkół Nr 113 przy ul. Olgierda 35/41

- 23-26 lipca (od godziny 16:00 do 19:00),
- 27 lipca (od godziny 10:00 do 13:00),
- 20-24 sierpnia (od godziny 16:00 do 19:00)

Boisko ORLIK przy ul. Remiszewskiej 40

- od poniedziałku do niedzieli (od godziny 10:00 do 22:00)

Boisko VIII Ogrodu Jordanowskiego przy ul. Suwalskiej 8

lipiec

- poniedziałek-piątek: 8-18 – dzieci i młodzież – wejścia wolne, 18-22 – dorośli – wymagana rezerwacja
- sobota-niedziela: 8-16 – dzieci i młodzież – wejścia wolne, 16-22 – dorośli – wymagana rezerwacja

sierpień

- poniedziałek-piątek: 8-18 – lato w mieście/popołudnia w ogrodzie, 18-22 – dorośli – wymagana rezerwacja
- sobota-niedziela: 8-16 – dzieci i młodzież – wejścia wolne, 16-22 – dorośli – wymagana rezerwacja

Boisko Syrenka w Parku Bródnowskim przy ul. Wyszogrodzkiej

- poniedziałek – piątek 8.00-21.00, sobota – niedziela 10.00-21.00

PODSUMOWANIE DZIAŁALNOŚCI SPORTOWEJ I OSIĄGNIĘĆ SPORTOWYCH SMP UKS „BRÓDNO”



Wśród 4 lipca 2012 r. na Sali Konferencyjnej Urzędu Dzielnicy Targówek miało miejsce podsumowanie działalności sportowej i osiągnięć sportowych Stowarzyszenia Młodego Piłkarza Uczniowski Klub Sportowy „Bródno”.

Wśród zaproszonych gości obecni byli: Grzegorz Zawistowski – Burmistrz Dzielnicy Targówek, Waław Kowalski – Zastępca Burmistrza Dzielnicy Targówek,

Urszula Wójcicka – Naczelnik Wydziału Sportu i Rekreacji, Jerzy Borecki – Prezes SMP UKS „Bródno”, zawodnicy klubu z roczników 1999/2000 oraz 2001/2002, trenerzy, rodzice.

Pamiątkowe statuetki, medale oraz nagrody rzeczowe wręczali: Grzegorz Zawistowski – Burmistrz Dzielnicy Targówek, Waław Kowalski – Zastępca Burmistrza Dzielnicy Targówek.

GKP TARGÓWEK PRZYGOTOWUJE SIĘ DO GRY W III LIDZE PIŁKARSKIEJ

Już 15 sierpnia 2012 roku rozpoczynają się ligowe rozgrywki piłkarskie, w których po raz pierwszy w III lidze wystartuje drużyna z Targówka – wielce zasłużony Gminny Klub Piłkarski „Targówek”.

W tym sezonie nasi piłkarze będą walczyć o czołową lokatę w III lidze. Zarząd oraz zawodnicy GKP „Targówek” mają zamiar nie tylko utrzymać się w III lidze, ale również awansować do



II ligi piłkarskiej. Mamy nadzieję, że mieszkańcy Targówka pomogą naszej drużynie.

Po niesławnej likwidacji zasłużonego klubu KSP POLONIA – Warszawa, życzymy GKP „Targówek” aby stał się klubem nie tylko należącym do Targówka, ale również klubem warszawskim.

Zachęcamy naszych mieszkańców do kibicowania piłkarzom GKP „Targówek”.

ZAWODY BIEGOWE NA ROZPOCZĘCIE LATA TARGÓWEK 2012 R



W sobotę 30 czerwca 2012 r. w Lesie Bródnowskim na polanie przy Grodzisku spotkali się amatorzy biegania. Dzieci, młodzież i dorośli wzięli udział w biegach przełajowych w kategoriach przedszkolaków, szkół podstawowych, gimnazjalnych, ponadgimnazjalnych i „open”.

W programie zawodów przewidywany był marsz z kijami, tzw. nordic walking. Na polanie przy Grodzisku zjawili się całe rodziny, aby wziąć udział w biegach, marszach oraz spędzić czas w otoczeniu leśnej przyrody.

W biegach i marszach wzięło udział łącznie 118 biegaczy i 6 chodźców.

Można było zjeść regenerujący posiłek oraz napić się mineralnej wody. Wszyscy uczestnicy otrzymali zestawy upominkowe za udział w imprezie, a puchary za

pierwsze trzy miejsca we wszystkich kategoriach wiekowych wręczali: Wacław Kowalski – Z-ca Burmistrza Dzielnicy Targówek, Urszula Wójcicka – p.o. Naczelnika Wydziału Sportu i Rekreacji oraz Michał Horodeński – Prezes Klubu Sportowego EKOBIEGI.

Impreza zorganizowana została przez Urząd Dzielnicy Targówek m. st. Warszawy przy pomocy Klubu Sportowego „Eko-biegi” i zrealizowana w ramach programu „Blok, podwórko, kamienice – ożywiły się dzielnice” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. ■

MAJÓWKA TARGÓWKA



Mieszkańcy w toku konsultacji wybrali projekt muralu i wspólnie z artystką Karoliną Witowską namalowali go na zdewastowanych ścianach w przejściu na tamtejsze podwórko. Stworzone wspólnymi siłami malowidło całkowicie odmieniło przejście – za jego sprawą możemy przenieść się do

Maj był miesiącem wyjątkowym dla podwórka w kwadracie ulic: P. Skargi, Świdnicka, Smoleńska, Św. Wincentego. Stowarzyszenie Katedra Kultury zrealizowało tu projekt sąsiedzki „Majówka Targówka”, podczas którego animatorki z Targówka integrowały mieszkańców poprzez szereg akcji społeczno-artystycznych.

tętniącej kolorami dżungli. Podczas akcji „Obsadź się!” mieszkańcy własnymi siłami obsadzili swoje podwórko zielenią – rosną tu teraz lawenda, aksamitki, tawuły, lobelie, bluszcz i inne rośliny. Część kwiatów zasadzona została w doniczkach wykonanych z butelek podczas akcji „Zrób to sam(a)”. Przerzucone zostały także sznurki między oknami, dzięki czemu nawiązały się nowe więzi sąsiedzkie. Dzieci zrealizowały krótkie filmy animowane na swoim podwórku – ożywiły między innymi piasek w piaskownicy i malowidła wykonane kredą na płytach chodnikowych. Efekty warsztatów wyświetlone zostały podczas projekcji na ścianie budynku wraz z innymi filmami animowanymi ze Studia Miniatur Filmowych. Podczas wydarzenia finałowego (20 maja) miał miejsce

„Koncert na zawołania osiedlowe”, czyli instalacja dźwiękowa stworzona przez mieszkańców, nawiązująca do okrzyków, jakie wybrzmiewały na podwórku, kiedy nie było jeszcze telefonów komórkowych. Przewidziano także atrakcje dla ludzi spoza Targówka. Przewodniczka z Eastern Station Warsaw oprowadziła chętnych po interesujących miejscach na szlaku „Między Żabą a Rampą”.

Co ważne, akcje miały wymiar międzypokoleniowy – w malowaniu muralu i sadzeniu zieleni uczestniczyli zarówno dorośli, jak też młodzież i dzieci. Wszyscy mieli okazję bliżej się poznać i wspólną twórczą pracą zmienić swoje podwórko na lepsze. Więcej informacji o projekcie oraz zdjęcia można znaleźć na blogu <http://targowek-wzywa.blogspot.com/>. ■

Mieszkańcy wybrali projekt muralu i wspólnie z artystką Karoliną Witowską namalowali go na zdewastowanych ścianach.



WSPOMNIENIA ALICJI JURY

część III (ostatnia)

1 sierpnia 1944 roku wybuchło powstanie warszawskie. Powstańcy opanowali dom kolejowy przy wiadukcie przy ulicy Wincentego. Niemcy po torach kolejowych puścili pociąg pancerny, z którego ostrzeliwali Pragę i Targówek. Powstanie po kilku dniach zostało na Targówku stłumione. Powstańcy poginęli, pozostały po nich mogiły i miejsca straceń. Cały czas płonął lewobrzeżna Warszawa i widać było dokładnie pikujące nad nią niemieckie samoloty.

24 sierpnia 1944 roku, we wczesnych godzinach rannych, Niemcy otoczyli Targówek, zabierając z mieszkań wszystkich pozostałych mężczyzn. Popędzono ich ulicą Radzymińską w kierunku Dworca Wschodniego, skąd wywieziono do Niemiec.

Był rozkaz, żebyśmy byli gotowi do opuszczenia domów. Niemcy zaczęli wysadzać wszystkie wyższe obiekty, między innymi komin dawniej fabryki zbrojeniowej u zbiegu ulicy Prałatowskiej i Piotra Skargi. Niemcy, gdzie tylko mogli, zakładali miny, zasieki z drutów. Byli jak zwykle wściekli, ale jakoś zaniepokojeni. Naloty nasilały się. Przenieśliśmy się do piwnicy będącej schronem. Kanonada zbliżała się. 12 września wieczorem zrobiło się bardzo cicho: przelatywały nad nami „kukuruźniki” – radzieckie, czyli jakby nasze. Widać było, że płoną okoliczne domy przy ulicy Radzymińskiej i Piotra Skargi. Następnego dnia, 13 września, usłyszeliśmy warkot czołgów. Baliśmy się wyjść, nawet głośniej odezwać i nagle rozległ się krzyk – „Żołnierze radzieccy! Jesteśmy wolni!”. Wybiegliśmy z piwnicy. Czołgi sunęły nie tylko uliczkami, ale jechały wprost przez teren działek, czyli przez pole. Powitania, śmiech, krzyk, łyzy radości. Kobiety chciały zabrać dzieci i wracać do mieszkań, żołnierze jednak nie pozwalali. Wieczorem przyszła wiadomość, że Niemcy ukryli się na Cmentarzu Bródnowskim, trzeba ich otoczyć i „wykurzyć” stamtąd. Czołgiści pytali, jak tam dojechać? Któraś z matek dała do czołgu kilkunastoletniego syna – pokazywał on drogę. Dojeżdżali od strony Bródna. Matka nie myślała już o niebezpieczeństwie. Oddała swego syna swoim, czyli żołnierzom – niech prowadzi ich znanymi nam przesmykami, niech pomoże pokonać wroga!

Zaczęły się dla nas bardzo ciężkie dni, gdyż począwszy od 13 września 1944 roku do 17 stycznia 1945 roku znaleźliśmy się jak gdyby na pierwszej linii frontu. Od-

czuwaliśmy brak żywności. Żołnierze radzieccy pozwalali kopać kartofle, buraki, marchew z pola poniemieckiego majątku (później teren PGR Bródno). Zginęła tam jedna z sąsiadek, pani Tomaszewska, trafiła motyczką w minę. Zmarła, mimo udzielenia szybkiej pomocy.

Można było od żołnierzy dostać zupę w kuchni polowej. Uśmiechali się, patrząc na nas: „Ot kuszajcie” (jedzcie), powiadali.

Zbliżała się zima, trzeba było się przenieść do mieszkań. Okna były zabijane deskami. Nocami słychać było odgłosy tak zwanych „krów”, czyli groźnej broni niemieckiej V1, V2. Razem z mamą kładliśmy się spać w letnich sukienkach, a obok naszykowane było ubranie zapięte w palto tak, żeby wystarczyło je tylko chwycić i założyć. Były trudności z opalem, nosiliśmy z dachu pozrywane,

1 sierpnia 1944 roku wybuchło powstanie warszawskie. Powstańcy opanowali dom kolejowy przy wiadukcie przy ulicy Wincentego. Niemcy po torach kolejowych puścili pociąg pancerny, z którego ostrzeliwali Pragę i Targówek. Powstanie po kilku dniach zostało na Targówku stłumione.

bezużyteczne kawałki papy, zbieraliśmy kawałki drewna. Następnie przyszli z pomocą żołnierze, którzy na swoich barkach nosili połamane słupy telegraficzne. My znajdowaliśmy się na pierwszej linii frontu, choć nie braliśmy udziału w walce, to jednak w tym okresie zginęło bardzo dużo osób. Niektórzy przeżyli okupację, jednak nie wszyscy doczekali całkowitego wyzwolenia.

Wszystkie centralne instytucje zostały zlokalizowane na Pradze, w dawnym budynku DOKP, u zbiegu ulic Wileńskiej i Targowej. Powstałe Biuro Odbudowy Stolicy, czyli tzw. BOS, przyjmowało do pracy kobiety i mężczyzn. Moja mama zgłosiła się do pracy. Dostałyśmy przydział żywności na kartki. Życie powoli wracało do normy.

I wreszcie po trzydniowej kanonadzie nadszedł dzień 17 stycznia 1945 roku. Warszawa wolna! Ale na lewym brzegu

Wisły praktycznie nie było Warszawy, pozostały tylko gruzy, ruiny i ciała zabitych. Cieszyliśmy się jednak z pomyślnego zakończenia ofensywy i z tego, że nocami możemy spać spokojnie, że jutro nie zerwiemy się na nogi, słysząc ryk V1, V2, czekając, gdzie upadnie. Katiusze „odeszły” razem z żołnierzami. Przyjeżdżali inni, którzy zakładali linie telegraficzne, energetyczne, radiowęzeł. Miałyśmy w mieszkaniu głośniki. Wiedziałyśmy więc, co działo się na świecie. Szczególnie uważnie słuchałyśmy komunikatów o przemieszczaniu się linii frontu.

Wreszcie nadszedł dzień 9 maja 1945 roku. Upadek Berlina, koniec koszmarnej wojny, całkowite wyzwolenie. Moja mama po powrocie z pracy długo płakała; może myślała o ojcu, może liczyła, że się jeszcze zobaczą lub przeczuwała, że już nie wróci... Ja cieszyłam się radością młodej zdrowej dziewczynki, która wkroczyła w życie bez strachu o jutro.

Uczyłam się w Szkole Ogólnokształcącej przy ulicy Oszmiańskiej 23/25, już naszej, opuszczonej przez okupanta i uporządkowanej. Pan Zubrzycki (kierownik wydziału oświaty dzielnicowej rady narodowej) to nowy dyrektor szkoły, byli też nowi nauczyciele. Dom przy ulicy Prałatowskiej został rozebrany w latach pięćdziesiątych. Mama otrzymała nowe mieszkanie na Targówku. Wiadomo, że najpierw odbudowywano Warszawę, potem na Pradze budowano niewiele, a na Targówku rozpoczęto budowę osiedla. Nasz Targówek doczekał się wyróżnienia, wzniesiono tu nowe bloki – całe duże osiedle Targówek.

„Do Was zwracam się obecni mieszkańcy Targówka! Do części tych z nowej Prałatowskiej, Smoleńskiej, Złotopolskiej czy Gajkowicza. Nie możecie czy nie chcecie zrozumieć, że to, co było kiedyś wyłącznie nasze, jest wspólne i że tylko wspólnym wysiłkiem możemy zdziałać wiele. Przecież mieszkamy w jednej z nowych dzielnic Warszawy położonej najbliżej Śródmieścia. I dlatego Targówek winien znaleźć się na liście dzielnic reprezentacyjnych. Kiedyś, w przyszłości, jeśli doczekamy, że nasze domy ulegną rozbiorce, dowiemy się, że dla nas nie starczy miejsca na Targówku, że nam będą proponowane mieszkania w innych dzielnicach, a to byłoby straszne i niesprawiedliwe. Nazwijcie to, jak chcecie – nawet głupim patriotyzmem lokalnym, ale do prawdy nie dewastujcie bezmyślnie tego, co zostało zrobione, tylko starajcie się być prawdziwymi mieszkańcami Targówka. Może spełnią się nasze marzenia i będzie on w przyszłości Reprezentacyjną Dzielnicą Warszawy!” ■

TARGÓWEK

– BLOKI PEŁNE HISTORII



Właśnie rozpoczął się niezwykle projekt historyczny, mający na celu rozbudzenie poczucia więzi mieszkańców Targówka ze swoją „małą ojczyzną”. Realizowany on będzie przez Dom Kultury „Świt” w ramach grantu otrzymanego z Muzeum Historii Polski. Honorowy patronat nad projektem objął burmistrz Dzielnicy Targówek – Grzegorz Zawistowski.

Od kilku lat wśród mieszkańców wielkich miast daje się zauważać interesujący trend. Coraz więcej z nich interesuje się swoją najbliższą okolicą, śledzi jej historyczne losy, bada swą rodzinną przeszłość związaną z określonym miejscem zamieszkania. Czy mamy do czynienia z nostalgią za własną „małą ojczyzną”, w której znamy wszystkich wokół, a wszyscy nas znają, w której czujemy się dobrze, gdzie chcemy nie tylko mieszkać, ale i żyć. Czy w czasach, gdzie możemy mieszkać wszędzie i być kim chcemy nie odzywa się czasem w człowieku potrzeba trwalszego zakorzenienia i określenia swej tożsamości – coraz więcej z nas chce powiedzieć, jestem z Targówka, jestem z Bródna, jestem z Woli – co znaczy, że nie jestem przypadkowym mieszkańcem metropolii, który mieszka w niej tylko i pracuje, ale poczuwam się do pewnego rodzaju lokalnej, zdrowej tożsamości.

Jakie są źródła tego trendu mogą nam odpowiedzieć socjologowie miasta czy kulturoznawcy, ale póki co Targówek startuje z projektem, który ma ukazać mieszkańcom ich dzielnicę od niecodziennej strony. Co ważne, nie jest to projekt, który będzie realizowany „za plecami” mieszkańców, ale warunkiem jego realizacji jest ich żywy i szeroko udział.

Dom Kultury „Świt” dzięki grantowi otrzymanego z Muzeum Historii Polski w ramach programu „Patriotyzm Jutra” realizował będzie projekt „Targówek – bloki pełne historii”. Projekt ma na celu przypomnienie najciekawszych wydarzeń z historii Targówka czy Bródna, które powinny przekładać się na budowanie poczucia więzi lokalnej, a co za tym idzie poczucia dumy ze swego miejsca zamieszkania. Autorzy projektu chcą dotrzeć do najstarszych mieszkańców na-



Pan Adam Sowiński – prezes Towarzystwa Przyjaciół Nowego Bródna. Okres międzywojenny. Ze zbiorów R. Chwyszczuka.

szej dzielnicy i nagrać ich wspomnienia związane z Targówkiem. Zbierane będą też wszelkie zdjęcia związane z różnymi okresami rozwoju dzielnicy – nie tylko dokumentujące jakieś ważne wydarzenia,

historii Targówka równy akcent położony zostanie na dokumentowanie ciekawych wydarzeń historycznych, jak i przemian kulturowo-obyczajowych, którym podlegała nasza dzielnica.

Mieszkańcy Targówka mało znają historię swego miejsca zamieszkania, nie rzadko nie widzą nic wyjątkowego w swej dzielnicy, a często ulegają stereotypom związanym z Targówkiem. To błąd. Targówek i Bródno, choć oddalone od historycznego centrum Warszawy, na trwałe zapisały się na kartach historii naszego regionu.

Gród na Bródnie powstał dobrych kilka wieków przed tym, jak zaczęto wznosić pierwsze domostwa po drugiej stronie Wisły w obrębie dzisiejszego Starego Miasta Warszawy. Targowo Wielkie – wieś i osada, po raz pierwszy wymienione (w dokumentach nam znanych) już w roku 1113 były do momentu narodzin Warszawy ważnym ośrodkiem wymiany towarowej niemałego regionu. Z Puszczą Bródzińską związana jest również jedna z najbardziej znanych warszawskich legend – o Warsie i Sawie.

Tereny te długo miały podmiejski charakter – Warszawa nękana przez zarazy, najazdy i zaborców miała większe problemy, jak rozrastanie się i przyłączanie nowych obszarów. Dodatkowo od roku 1873 wprowadzony tu został zakaz wznoszenia budowli murowanych, który wstrzymał ruch budowlany i do roku 1911 stawiano tylko domy drewniane. Część Targówka przyłączono do Warszawy w roku 1889, resztę w roku 1916, w tym roku również przyłączono część

Autorzy projektu chcą dotrzeć do najstarszych mieszkańców naszej dzielnicy i nagrać ich wspomnienia związane z Targówkiem. Zbierane będą też wszelkie zdjęcia związane z różnymi okresami rozwoju dzielnicy.

ale uchwytyjące także życie codzienne i atmosferę czasów, które już minęły.

Celem projektu obok zebrania i archiwizacji świadectw mówionych i fotografii jest także zaprezentowanie uzyskanych materiałów, aby były ciekawe i czytelne dla każdego, a szczególnie dla młodego odbiorcy. Dlatego też w poszukiwaniach

Bródna, jak również Gołędzinowo, Pelcowiznę i Utratę. Bródno Stare włączono do Warszawy w roku 1951 (jak również Elsnerów, Marcein i Zacisze).

Z początkiem XX wieku Targówek Fabryczny stał się miejscem, na którym duże warszawskie firmy poczęły wznosić swoje fabryki, zakłady i warsztaty

(m.in. przedsiębiorstwo Kijewskiego i Scholtze, które przeniosło się tu z Powiśla – była to największa w Warszawie firma branży chemicznej – miała własną hutę szkła i bocznicę kolejową). Piszac o Targówku, trudno nie wspomnieć o felietonach Stefana Wiecheckiego-Wiecha, w których zaczytywała się powojenna Warszawa. To warszawską gwara rodem właśnie z Targówka opowiadali o swoich losach jego mieszkańcy: Teofil Piecyk oraz szwagier Piekutoszczak.



Bródno - ul. Kyszyńska. Okres międzywojenny. Ze zbiorów R. Chwyszczuka.



Bródno - szkoła nr 165, 128, 150 wybudowana w latach 1920-1925. Ze zbiorów R. Chwyszczuka.

Dzisiejszy Targówek i Bródno z historycznego punktu widzenia to przede wszystkim relikty grodziska; nekropolie – rzymsko-katolicka i żydowska oraz relikty cmentarzy – epidemicznego oraz choletrycznego. To również forty wchodzące niegdyś w skład Twierdzy Warszawa: Antoninów, Lewinów, Lewiepol, zwany również Lewicpołem. Budowle, m.in.: kościół Zmartwychwstania Pańskiego przy ulicy Księcia Ziemowita, budynek Przychodni Zdrowia przy ulicy Tykocińskiej (jak również opuszczona i niszcząca na tej samej ulicy willa architekta Pietruskiego!), budowle kolejowe: nastawnia znajdująca się niedaleko ronda Żaba i budynek kolejki wąskotorowej przy ulicy Radzywińskiej oraz fragment ulicy Wysockiego z pomnikiem Cudu nad Wisłą. Na terenach tych zachowało się również kilka drewnianych przedwojennych domów, m.in. przy ulicy Siedzibnej i (zagrożony!) przy ulicy Biryty, w którym to filmowy profesor Dąb-Rozwadowski prowadził tajne komplety w komediowym serialu Stanisława Barei „Alternatywy 4”. Ten dom jest historyczną wizytówką na wjeździe do dzielnicy.

Ocalmy go dla następnych pokoleń – będzie wspaniałym miejscem dla przyszłego Muzeum Targówka i Bródna. Mieszkańcy Targówka mają więc o czym pamiętać. Nie zdziwmy się więc, że może ktoś z wolontariuszy zbierających świa-

dectwa spotka się z nami, by wciągnąć nas w rozmowę o naszej historii związanej z Targówkiem. Wszystkich też, którzy mają w swych zbiorach zdjęcia w luźny

nawet sposób związane z Targówkiem bardzo prosimy o ich przesyłanie (historia@dkswit.com.pl) bądź informację o chęci ich udostępnienia. Z niewielkich drobiazgów, z pozoru nieważnych zdjęć, urywków wspomnień może uda się nam odtworzyć i zatrzymać kawałek historii, która nie tak dawno minęła.

Na zakończenie projektu najciekawsze zdjęcia będzie można zobaczyć na niecodziennej galerii, w którą zmieni się jeden z bloków. Za przestrzeń wystawową posłużą fasady balkonów, a owa „Galeria na bloku” stanie się na pewno niezwykłym wydarzeniem artystycznym. Zapraszamy na stronę na portalu Facebook: www.facebook.com/#!/TargowekHistoria ■



Bródno - ul. Oknicka w okresie międzywojennym. Ze zbiorów R. Chwyszczuka.

OTWARTE BOISKA

DLA MIESZKAŃCÓW

LIPIEC - SIERPIEŃ 2012



Wykaz boisk:

- **Szkoła Podstawowa nr 28** przy ul. Gościarowskiej 18/20
- wtorek (od godziny 15:00 do 20:00); czwartek (od godziny 15:00 do 20:00)
- **Szkoła Podstawowa nr 114** przy ul. Remiszewskiej 40
- codziennie (od godziny 12:00 do 21:00) za okazaniem dokumentu tożsamości
- **Szkoła Podstawowa nr 42** przy ul. Balkonowej 2/4
- codziennie (od godziny 15:00 do 21:00)
- **Szkoła Podstawowa nr 52** przy ul. Samarytani 11/13
- wtorek (od godz. 18:00 do 21:00); sobota (od godziny 13:00 do 21:00)
- **Szkoła Podstawowa nr 84** przy ul. Radziwiłłowskiej 227
- wtorek (od godz. 16:00 do 20:00); niedziela (od godziny 12:00 do 18:00)
- **Gimnazjum nr 145** przy ul. Krasińskiego 4/6
- codziennie (od godziny 08:00 do 16:00)
- **Zespół Szkół Nr 34** przy ul. Mieszk 1 7
- codziennie (od godziny 10:00 do 22:00)
- **Zespół Szkół Nr 41** przy ul. Bartniczej 2
- od poniedziałku do piątku (od godziny 10:00 do 17:00)
- **Zespół Szkół Nr 113** przy ul. Ogięda 35/41
- 23-26 lipiec (od godziny 16:00 do 19:00); - 27 lipiec (od godziny 10:00 do 13:00);
- 20-24 sierpień (od godziny 16:00 do 19:00)
- **Boisko ORLIK** przy ul. Remiszewskiej 40
- od poniedziałku do niedzieli (od godziny 10:00 do 22:00)
- **Boisko VIII Ogrodu Jordanowskiego** przy ul. Suwalskiej 8
- lipiec:
poniedziałek-piątek: 8-18 - dzieci i młodzież - wejścia wolne, 18-22 - dorośli (rezerwacje)
sobota-niedziela: 8-16 - dzieci i młodzież - wejścia wolne, 16-22 - dorośli (rezerwacje)
- sierpień:
poniedziałek-piątek: 8-18 - "Lato w mieście"/"Popołudnie w ogrodzie", 18-22 - dorośli (rezerwacje)
sobota-niedziela: 8-16 - dzieci i młodzież - wejścia wolne, 16-22 - dorośli (rezerwacje)
- **Boisko Syrenka w Parku Bródnowskim** przy ul. Wysogrodzkiej
poniedziałek - piątek 8.00-21.00, sobota - niedziela 10.00-21.00

Wykaz obiektów sportowych biorących udział w akcji "Otwarte Boiska dla Mieszkańców" znajduje się także na stronie internetowej www.targowek.waw.pl

ZAPRASZAMY!

DOM KULTURY „ŚWIT”

Dzielnica Targówek m.st. Warszawy
ul. Wysockiego 11,
tel.: (22) 811 01 05, (22) 811 11 09
www.dkswit.com.pl
e-mail: swit@dkswit.com.pl

4.08 (sobota)

• Stare Bródno i Zaczise rowerowo

Zapraszamy na rowerowe zwiedzanie fragmentu Bródna, który niegdyś był zwanym Starym Bródnem oraz osiedla Zaczise. Zbiórka o 13:00 na skrzyżowaniu Św. Wincentego i Kondratowicza. Wycieczka potrwa około 90 minut. Udział w wycieczce, jak zwykle, co łaska ;)

Jak się teraz nazywa Szosa Forteczna? Co wśród bloków robi pomnik nagrobny z 1708 roku? Co zostało ze starodawnej rzeki? Jak stary jest Las Bródnowski? Gdzie było najstarsze grodzisko na terenie Warszawy? Kiedy zniknął fort Lewicpol? Jak kolonia Gumińskich Zaczisem się stała? Gdzie stał drewniany dworek artysty-malarza? Jakie ślady przeszłości w gęstwinie uliczek Zaczisa odnajdziemy? Która ulica dawno temu Traktem Piłsudskiego się zwała, a która ulicą Cyrankiewicza nie tak dawno temu? Gdzie była stacja wąskotorówki? Gdzie podchorążowie na tajne kursy uczęszczali? Jak zginął generał von

Fritsch? **te i wiele innych pytań znajdziesz odpowiedź już 4.08.**

6.08 (poniedziałek)

- **godzina 19:00** - boks w wakacje - sport dla wytrwałych. Boks rekreacyjny ćwiczy siłę, refleks, kondycję oraz gibkość całego organizmu. Polega na nauce podstaw techniki bokserkiej, doskonalonej w sparingowych pojedynkach. Zapraszamy młodzież i dorosłych, kobiety i mężczyzn na zajęcia w sierpniu: od 6 w każdy poniedziałek, wtorek i czwartek o godzinie 19:00

20-31.08 (poniedziałek-piątek)

- **Wakacyjna Fabryka Zabaw ramach akcji "Lato w mieście" w Domu Kultury "ŚWIT".** Zapraszamy dzieci w wieku 7-12 lat dla których w dni powszednie od 20 do 31 sierpnia w godzinach 10.00-14.00 zostaną zorganizowane ciekawe i rozwijające zajęcia. W ramach zajęć m.in. pracownia aktorska, angielski z Muppetami, warsztaty konstruktorskie, pracownia ceramiczna, Klub Małego Einsteina, obserwacje astronomiczne, pracownia sztuki współczesnej, pracownia rysunku i malarstwa, warsztaty międzykulturowe, seanse filmowe, Śniadanie między zajęciami zapewniamy drugie przedwie przygotowane przez Świt Cafe <http://www.switcafe.pl>, Koszt 20 zł za dzień przy zapisie na wszystkie zajęcia, 25 zł za dzień przy zapisie

na jeden tydzień oraz 30 zł za dzień przy zapisie później jednego tygodnia.

• Jednodniowe zajęcia fotograficzne (sierpień)

Szybkie jednodniowe zajęcia fotograficzne (8 godz. po 45 min), podczas których uczestnicy zgłębią podstawową wiedzę - teoretyczną i praktyczną - na temat technik fotograficznych. Harmonogram: 2 godziny zajęcia teoretyczne 4 godzinny plener fotograficzny połączony z indywidualnymi konsultacjami 2 godziny ocena i omówienie prac powstałych podczas warsztatów
Prowadzący: Marcin Idźkowski, koszt: 200 zł / os. Zainteresowanych prosimy o kontakt pod nr telefonu: 22 811 01 05

DOM KULTURY „ZACISZE”

ul. Blokowa 1
tel. (22) 679 84 69
www.zaciszewaw.pl
email: sekretariat@zaciszewaw.pl

12-7.07 (poniedziałek-sobota)

• Minikolonie w Kłewkach nad Jeziorem Kleberskim

Zapraszamy dzieci ze szkół podstawowych na mazurskie wojaże do „KRAINY JEZIOR”.

Wakacyjnej przygodzie towarzyszyć będą zajęcia artystyczno-animacyjne, przejażdżka bryczką po duktach leśnych, wyprawy kajakowe, kąpiele w jeziorze pod opieką ratownika, ogniska i dyskoteki. Codzienne relacje z warsztatów plastycznych, estradowych, fotograficznych i filmowych oraz z wielu innych atrakcji prezentowane będą na blogu i FB

9-13.07 (poniedziałek-piątek)

• Pracownia mikromodelarstwa i gier strategicznych

Już dziś zaplanujcie, jak będziecie spędzali wolny czas w wakacje. Specjalnie z myślą o Was otwieramy nasze pracownie. W programie gry strategiczno-historyczne: DBA - różne okresy historyczne, lotnictwo z I wojny światowej, II wojna światowa front zachodni ("gdzieś we Francji 1944 rok") i wschodni (Operacja Budziszyn - starcie 1 Korpusu Pancernego LWP z niemieckimi Dywizjami Pancernymi). Zapraszamy! godz. 10.00 - 15.00, Koszt: 30 zł za dzień lub 120 zł za cały tydzień

9-13.07 (poniedziałek-piątek)

• Filcowanie i taktwo artystyczne

Zapraszamy dzieci, młodzież i dorosłych na warsztaty filcowania i taktwa artystycznego. Te dwie formy zostały połączone, bo łączą je delikatna wełna. W procesie filcowania mokre, delikatne włókienka ożywimy ciepłem rąk, a w taktwie wykorzystamy gotową wełnę naturalną. Ilość miejsc ograniczona. **godz. 17.00 - 19.00** poniedziałek, czwartek, piątek; **godz. 10.00 - 12.00** wtorek, środa. Koszt: 25 zł za dzień lub 100 zł za cały tydzień.

16-20.07 (poniedziałek-piątek)

• Pracownia decoupage

Na warsztatach decoupage'u zajmujemy się przygotowaniem powierzchni do ozdabiania, komponowaniem motywów, klejeniem serwetek, papieru, papieru ryżowego, cieniowaniem (również na szkle), splekaniami i schabby chic. Na koniec zostawimy wykańczanie prac. Zapraszamy młodzież (od gimnazjum) i dorosłych. **16-20 lipca 2012, godz. 10.00-13.00** poniedziałek, wtorek, piątek; **godz. 17.00-20.00** środa, czwartek. Koszt: 40 zł za każdy dzień (3h). W cenę wliczone są wszystkie preparaty i ozdabiany przedmiot (do wyboru: szklany talerz, gliniana doniczka, drewniane lustro, szklany lampion, świeca). Należy przynieść roboczy t-shirt lub fartuszek. Ilość miejsc ograniczona.

13-31.08 (poniedziałek-piątek)

• Wakacje: Pracownia malarstwa

Dzieci, młodzież i dorosłych zapraszamy do pracowni rysunku i malarstwa. Dla jednych spotkania mogą być wyzwaniem i nauką od podstaw, dla innych formą konsultacji. Potrzebne będą materiały własne, czyli blok rysunkowy, ołówki, kredki, farby wodne plakatowe i pędzle. Dla zaawansowanych podobrazia, farby olejne lub akrylowe i pędzle. **godz. 11:00 - 16:00**; Koszt - 5 zł za dzień.

16-28.08 (czwartek-wtorek)

• Wyjazd: Obóz artystyczno - taneczny

Wakacje z Klubem tanecznym Boogie Rock w Krainie nad Tanwią, Oazą spokoju i artystycznych doznań będzie Wólka Biska k. Biłgoraja. Położona malowniczo wśród lasów nad rzeką Tanew. Można tam oddychać czystym nieskażonym powietrzem z dużą zawartością jodu. Jest to wymarzone miejsce dla osób chcących odpocząć od zgiełku miast. Kraina zajmuje obszar 3,5 ha, jest ogrodzona, oświetlona i dozorowana. W programie: zajęcia dla początkujących i zaawansowanych, zabawy z plastyką, kąpiele wodne i słoneczne nad zalewem rekreacyjnym Żary-Biszczka, gry i zabawy ruchowe, wycieczka autokarowa (Zamość) lub paintball na terenie ośrodka, spływ kajakowy lub nauka gry na bębnach etnicznych, ogniska z pieczeniem kiełbasek, dyskoteki. Do dyspozycji uczestników: hala przystosowana do potrzeb grup tanecznych, boiska do p. siatkowej i p. nożnej, stół do tenisa stołowego, sprzęt sportowy, sala konferencyjna (TV, DVD). Zapewniamy: zakwaterowanie w pokojach 2-3 osobowych z łazienkami o wysokim standardzie, wyżywienie: śniadanie, obiad, podwieczorek, kolacja, fachową kadrę instruktorską i pedagogiczną, ubezpieczenie NNW, transport autokarowy, opiekę lekarską na terenie ośrodka. Cena: 1400 zł - I rata do 11 maja - 400 zł, II rata do 19 czerwca - 1000 zł. Szczegółowe informacje, zapisy i wpłaty Robert Kulesza tel. 606 106 462.